

## KOMMISJONSDIREKTIV 2007/12/EF

2011/EØS/35/28

av 26. februar 2007

**om endring av visse vedlegg til rådsdirektiv 90/642/EØF med hensyn til grenseverdier for rester av penkonazol, benomyl og karbendazim(\*)**

KOMMISJONEN FOR DE EUROPEISKE FELLESKAP  
HAR —

under henvisning til traktaten om opprettelse av Det europeiske fellesskap,

under henvisning til rådsdirektiv 90/642/EØF av 27. november 1990 om fastsettelse av maksimumsverdier for rester av plantevernmidler på eller i visse produkter av vegetabilsk opprinnelse, herunder frukt og grønnsaker<sup>(1)</sup>, særlig artikkel 7,

under henvisning til rådsdirektiv 91/414/EØF av 15. juli 1991 om markedsføring av plantefarmasøytiske produkter<sup>(2)</sup>, særlig artikkel 4 nr. 1 bokstav f), og

ut fra følgende betraktninger:

- 1) I henhold til direktiv 91/414/EØF er det medlemsstatenes ansvar å godkjenne plantefarmasøytiske produkter til bruk på bestemte avlinger. Slike godkjenninger må bygge på en vurdering av virkningene på menneskers og dyrs helse og på miljøet. Blant de faktorer som det må tas hensyn til i slike vurderinger, er den eksponering brukeren og andre personer som er til stede, utsettes for, virkningen på miljøet i jord, vann og luft samt virkningen på mennesker og dyr gjennom konsum av rester på behandlet avling.
- 2) Grenseverdiene for restmengder (MRL) gjenspeiler bruk av de minste mengdene med plantevernmidler som er nødvendige for å sikre et effektivt plantevern, brukt på en slik måte at restmengdene blir så små som praktisk mulig, samtidig som de er toksikologisk akseptable, særlig når det gjelder forbrukernes beregnede inntak gjennom kosten.
- 3) Grenseverdiene for rester av plantevernmidler som omfattes av direktiv 90/642/EØF, skal vurderes løpende

(\*) Denne fellesskapsrettsakten, kunngjort i EUT L 59 av 27.2.2007, s. 75, er omhandlet i EØS-komiteens beslutning nr. 103/2007 av 28. september 2007 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering), se EØS-tillegget til Den europeiske unions tidende nr. 9, 21.2.2008, s. 16.

<sup>(1)</sup> EFT L 350 av 14.12.1990, s. 71. Direktivet sist endret ved kommisjonsdirektiv 2006/92/EF (EUT L 311 av 10.11.2006, s. 31).

<sup>(2)</sup> EFT L 230 av 19.8.1991, s. 1. Direktivet sist endret ved kommisjonsdirektiv 2007/6/EF (EUT L 43 av 15.2.2007, s. 13).

og kan endres for å ta hensyn til nye eller endrede bruksområder. Kommisjonen er underrettet om nye eller endrede bruksområder som vil føre til endringer i restmengdene av penkonazol, benomyl og karbendazim.

- 4) Forbrukernes livslange eksponering for disse plantevernmidlene ved inntak av næringsmidler som kan inneholde rester av dem, er blitt undersøkt og vurdert etter de framgangsmåter og den praksis som benyttes i Fellesskapet, idet det er tatt hensyn til retningslinjene som er offentliggjort av Verdens helseorganisasjon<sup>(3)</sup>.
- 5) For benomyl og karbendazim, som det finnes en akutt referansedose (ARfD) for, er den akutte forbrukereksponeeringen ved inntak av hvert av næringsmidlene som kan tenkes å inneholde rester av disse plantevernmidlene, undersøkt og vurdert i samsvar med de framgangsmåter og den praksis som for tiden benyttes i Fellesskapet, samtidig som det er tatt hensyn til retningslinjer utgitt av Verdens helseorganisasjon. Det er tatt hensyn til uttalelser fra Vitenskapskomiteen for planter, særlig råd og anbefalinger for vern av forbrukere som inntar næringsmidler behandlet med plantevernmidler<sup>(4)</sup>. På grunnlag av undersøkelsen av inntaket gjennom kosten bør grenseverdiene for rester av de nevnte plantevernmidlene fastsettes på en måte som sikrer at den akseptable referansedosen ikke overskrides. For andre stoffer har en vurdering av tilgjengelige opplysninger vist at det ikke er nødvendig med akutte referansedoser, og at det derfor ikke er behov for en kortsiktig vurdering.
- 6) Når det gjelder de nye grenseverdiene for rester av benomyl og karbendazim med hensyn til sitrusfrukter, har søkeren påtatt seg å framlegge ytterligere nødvendige opplysninger senest i desember 2007. I henhold til allerede tilgjengelige opplysninger er den foreslåtte grenseverdien for restmengder trygg for forbrukerne.

<sup>(3)</sup> «Retningslinjer for beregning av inntak gjennom kosten av rester av plantevernmidler (revidert)», utarbeidet av GEMS/Food Programme i samarbeid med Codex-komiteen for rester av plantevernmidler, offentliggjort av Verdens helseorganisasjon, 1997 (WHO/FSF/FOS/97.7).

<sup>(4)</sup> Uttalelse om spørsmål i forbindelse med endring av vedleggene til rådsdirektiv 86/362/EØF, 86/363/EØF og 90/642/EØF (uttalelse fra Vitenskapskomiteen for planter av 14. juli 1998); uttalelse om varierende restmengder av plantevernmidler i frukt og grønnsaker (uttalelse fra Vitenskapskomiteen for planter av 14. juli 1998) [http://europa.eu.int/comm/food/fs/sc/scp/outcome\\_ppp\\_en.html](http://europa.eu.int/comm/food/fs/sc/scp/outcome_ppp_en.html)

- 7) Grenseverdiene for restmengder bør fastsettes til bestemmelsesgrensen i de tilfeller der godkjent bruk av plantefarmasøytiske produkter ikke fører til påviselige rester av plantevernmidler på eller i næringsmiddelet, eller der det ikke finnes noen godkjente bruksområder, eller der bruk som er godkjent i medlemsstatene, ikke er blitt underbygd med nødvendige data, eller der bruk i tredjestater som fører til rester på eller i næringsmidler som kan bringes i omsetning på fellesskapsmarkedet, ikke er blitt underbygd med nødvendige data.
- 8) Det bør derfor fastsettes nye grenseverdier for restmengder for de nevnte plantevernmidlene.
- 9) Direktiv 90/642/EF bør derfor endres.
- 10) Tiltakene fastsatt i dette direktiv er i samsvar med uttalelse fra Den faste komité for næringsmiddelkjeden og dyrehelsen —

VEDTATT DETTE DIREKTIV:

*Artikkel 1*

Vedlegg II til direktiv 90/642/EØF endres i samsvar med vedlegget til dette direktiv.

*Artikkel 2*

1. Medlemsstatene skal innen 27. august 2007 vedta og kunnngjøre de lover og forskrifter som er nødvendige for å etterkomme dette direktiv. De skal umiddelbart oversende

Kommisjonen teksten til disse bestemmelsene og en sammenligningstabell som viser sammenhengen mellom disse bestemmelsene og bestemmelsene i dette direktiv.

De skal anvende disse bestemmelsene fra 28. august 2007.

2. Når bestemmelsene nevnt i nr. 1 vedtas av medlemsstatene, skal de inneholde en henvisning til dette direktiv, eller det skal vises til direktivet når de kunnngjøres. Nærmere regler for henvisningen fastsettes av medlemsstatene.

3. Medlemsstatene skal oversende Kommisjonen teksten til de viktigste internrettslige bestemmelser som de vedtar på det området dette direktiv omhandler.

*Artikkel 3*

Dette direktiv trer i kraft den 20. dag etter at det er kunnngjort i *Den europeiske unions tidende*.

*Artikkel 4*

Dette direktiv er rettet til medlemsstatene.

Utferdiget i Brussel, 26. februar 2007.

*For Kommisjonen*

Markos KYPRIANOU

*Medlem av Kommisjonen*

## VEDLEGG

I del A i vedlegg II til direktiv 90/642/EØF erstattes kolonnen for penkonazol, benomyl og karbendazim med følgende:

Grupper av og eksempler på enkeltprodukter som grenseverdiene for restmengder gjelder for	Rester av plantevernmidler og grenseverdier for restmengder (mg/kg)	
	Penkonazol	Summen av benomyl og karbendazim, uttrykt som karbendazim
<b>«1. Frukt, frisk, tørket eller rå, konservert ved frysing, uten tilsetning av sukker; nøtter</b>		
i) SITRUSFRUKTER	0,05(*)	0,5(†)
Grapefrukt		
Sitroner		
Limetter		
Mandariner (herunder klementiner og lignende hybrider)		
Appelsiner		
Pomeloer		
Andre		
ii) NØTTER (med eller uten skall)	0,05(*)	0,1(*)
Mandler		
Paranøtter		
Kasjunøtter		
Kastanjer		
Kokosnøtter		
Hasselnøtter		
Macadamianøtter		
Pekannøtter		
Pinjekjerner		
Pistasienøtter		
Valnøtter		
Andre		
iii) KJERNEFRUKTER	0,2	0,2
Epler		
Pærer		
Kveder		
Andre		

Grupper av og eksempler på enkeltprodukter som grenseverdiene for restmengder gjelder for	Rester av plantevernmidler og grenseverdier for restmengder (mg/kg)	
	Penkonazol	Summen av benomyl og karbendazim, uttrykt som karbendazim
iv) STEINFRUKTER		
Aprikoser	0,1	0,2
Kirsebær		0,5
Ferskener (herunder nektariner og lignende hybrider)	0,1	0,2
Plommer		0,5
Andre	0,05(*)	0,1(*)
v) BÆR OG SMÅ FRUKTER		
a) Borddruer og vindruer	0,2	
Borddruer		0,3
Vindruer		0,5
b) Jordbær (unntatt viltvoksende)	0,5	0,1(*)
c) Bær fra halvbusker (unntatt viltvoksende)	0,05(*)	0,1(*)
Bjørnebær		
Blåbringebær		
Loganbær		
Bringebær		
Andre		
d) Andre små frukter og bær (unntatt viltvoksende)		0,1(*)
Blåbær		
Tranebær		
Solbær, hvitrips og rødrips	0,5	
Stikkelsbær		
Andre	0,05(*)	
e) Viltvoksende bær og frukter	0,05(*)	0,1(*)
vi) FORSKJELLIGE FRUKTER	0,05(*)	
Avokadoer		
Bananer		
Dadler		
Fikener		

Grupper av og eksempler på enkeltprodukter som grenseverdiene for restmengder gjelder for	Rester av plantevernmidler og grenseverdier for restmengder (mg/kg)	
	Penkonazol	Summen av benomyl og karbendazim, uttrykt som karbendazim
Kiwier		
Kumquat		
Litchi		
Mangoer		
Oliven (bordoliven)		
Oliven (framstilling av olje)		
Papaya		0,2
Pasjonsfrukt		
Ananas		
Granatepler		
Andre		0,1(*)
<b>2. Grønnsaker, friske eller ubehandlede, fryste eller tørkede</b>		
i) ROT- OG KNOLLVEKSTER	0,05(*)	0,1(*)
Rødbeter		
Gulrøtter		
Kassava		
Knollselleri		
Pepperrot		
Jordkokker		
Pastinakk		
Rotpersille		
Reddiker		
Havrerot		
Søtpoteter		
Kålrot		
Neper		
Jams		
Andre		
ii) LØK	0,05(*)	0,1(*)
Hvitløk		
Kepaløk		

Grupper av og eksempler på enkeltprodukter som grenseverdiene for restmengder gjelder for	Rester av plantevernmidler og grenseverdier for restmengder (mg/kg)	
	Penkonazol	Summen av benomyl og karbendazim, uttrykt som karbendazim
Sjalottløk		
Pipeløk		
Andre		
iii) FRUKTBÆRENDE GRØNNSAKER		
a) Søtvierfamilien		
Tomater	0,1	0,5
Paprika	0,2	
Eggfrukter	0,1	0,5
Okra		2
Andre	0,05(*)	0,1(*)
b) Gresskarfamilien — spiselig skall	0,1	0,1(*)
Slangeagurker		
Sylteagurker		
Mandelgresskar		
Andre		
c) Gresskarfamilien — uspiselig skall	0,1	0,1(*)
Meloner		
Gresskar		
Vannmeloner		
Andre		
d) Sukkermais	0,05(*)	0,1(*)
iv) KÅL	0,05(*)	
a) Blomsterkål		0,1(*)
Brokkoli (herunder calabrese)		
Blomkål		
Andre		
b) Hodekål		
Rosenkål		0,5
Hodekål		

Grupper av og eksempler på enkeltprodukter som grenseverdiene for restmengder gjelder for	Rester av plantevernmidler og grenseverdier for restmengder (mg/kg)	
	Penkonazol	Summen av benomyl og karbendazim, uttrykt som karbendazim
Andre		0,1(*)
c) Bladkål		0,1(*)
Kinakål		
Grønnskål		
Andre		
c) Knutekål		0,1(*)
v) BLADGRØNNSAKER OG FRISKE URTER	0,05(*)	0,1(*)
a) Salat og lignende		
Karse		
Vårsalat		
Salat		
Bredbladet endiv		
Salatsennep		
Blader og stengler av kål		
Andre		
b) Spinat og lignende		
Spinat		
Bladbete		
Andre		
c) Brønnkarse		
d) Salatsikori		
e) Urter		
Hagekjørvel		
Gressløk		
Persille		
Snittselleri		
Andre		
vi) BELGFRUKTER (friske)	0,05(*)	
Bønner (med belg)		0,2
Bønner (uten belg)		
Erter (med belg)		0,2
Erter (uten belg)		

Grupper av og eksempler på enkeltprodukter som grenseverdiene for restmengder gjelder for	Rester av plantevernmidler og grenseverdier for restmengder (mg/kg)	
	Penkonazol	Summen av benomyl og karbendazim, uttrykt som karbendazim
Andre		0,1(*)
vii) STENGELGRØNNSAKER (friske)		0,1(*)
Asparges		
Kardon		
Hageselleri		
Fennikel		
Artisjokk	0,2	
Purre		
Rabarbra		
Andre	0,05(*)	
viii)SOPP	0,05(*)	0,1(*)
a) Dyrket sopp		
b) Viltvoksende sopp		
<b>3. Tørkede belgfrukter</b>	<b>0,05(*)</b>	<b>0,1(*)</b>
Bønner		
Linser		
Erter		
Lupiner		
Andre		
<b>4. Oljeholdige frø</b>	<b>0,05(*)</b>	
Linfø		
Jordnøtter		
Valmuefrø		
Sesamfrø		
Solsikkefrø		
Rapsfrø		
Soyabønner		0,2
Sennepsfrø		
Bomullsfrø		
Hampefrø		
Andre		0,1(*)



Grupper av og eksempler på enkeltprodukter som grenseverdiene for restmengder gjelder for	Rester av plantevernmidler og grenseverdier for restmengder (mg/kg)	
	Penkonazol	Summen av benomyl og karbendazim, uttrykt som karbendazim
<b>5. Poteter</b>	0,05(*)	0,1(*)
Tidligpoteter		
Matpoteter		
<b>6. Te (tørkede blader og stilker, gjærede og ugjærede, av <i>Camellia sinensis</i>)</b>	0,1(*)	0,1(*)
<b>7. Humle (tørket), herunder humle i form av pelleter og ikke-konsentrert pulver)</b>	0,5	0,1(*)

(\*) Angir bestemmelsesgrensen.

(!) Angir at grenseverdien for restmengder er fastsatt midlertidig fram til 31. desember 2007 i påvente av opplysninger fra søkeren. Dersom ingen opplysninger er mottatt innen denne datoen, blir grenseverdien for restmengder opphevet ved et direktiv eller en forordning.»